



# Cinquième Assemblée plénière

## Congrès de Colombie

Bogotá, du 19 au 21 novembre 2006

### PROGRAMME

PROGRAMME			
<b>Le samedi 18 novembre 2006</b>			
Après-midi	Arrivée des participants Transfert de l'aéroport international El Dorado à l'hôtel Tequendama Réception de documents <i>Hôtel Tequendama Intercontinental de Bogotá</i>		
16 h – 18 h	Réunion du Comité exécutif du FIPA (réservée aux membres du Comité exécutif) <i>Hôtel Tequendama Intercontinental de Bogotá, Salón Bolívar</i>		
19 h – 21 h	Dîner du Comité exécutif du FIPA (réservé aux membres du Comité exécutif) <i>Restaurant Casa San Isidro, Cerro de Monserrate</i>		
<b>Le dimanche 19 novembre 2006</b>			
10 h	Départ du hall de l'hôtel pour le Congrès de Colombie		
10 h 15 – 11 h	Inscription des participants et réception des documents <i>Capitolio, premier étage (en face du Salón Elíptico)</i>		
11 h – 11 h 30	<b>Séance d'ouverture de l'Assemblée plénière</b> <i>Capitolio, Salón Elíptico</i> - Discours d'ouverture <i>L'honorable sénateur Nancy Patricia Gutiérrez</i> - Discours de la présidente du FIPA <i>L'honorable sénateur Céline Hervieux-Payette</i>		
11 h 30 – 12 h 00	<b>Conférencier invité</b> - Présentation du représentant du Secrétaire général de l'Organisation des États Américains (OEA) <i>M. Victor Rico, Directeur du Département de la prévention des crises et des missions spéciales, Secrétariat aux questions politiques de l'OEA</i>		
12 h – 12 h 15	Pause		
12 h 15 – 12 h 45	<b>Première séance de l'Assemblée plénière</b> <i>Capitolio, Salón Elíptico</i> - Adoption de l'ordre du jour - Élection du président de la Cinquième Assemblée plénière - Rapport annuel de la présidente du FIPA - Formation des groupes de travail - Examen d'autres questions		
12 h 45 – 13 h	Photographie officielle <i>Escalier Capitolio</i>		
13 h – 14 h 30	Déjeuner offert par le Comité directeur du Congrès de Colombie Exposé sur la Colombie, pays de passion <i>Salón de la Constitución</i>		
14 h 30 – 18 h 00	<b>Séances des groupes de travail</b> - Exposés des experts et lancement des discussions		
	Groupe 1 Commerce et intégration <i>Salle : Comisión 1ª Senado (Capitolio)</i>	Groupe 2 Réduction de la pauvreté <i>Salle : Salón Boyaca (Capitolio)</i>	Groupe 3 Trafic de stupéfiants <i>Salle : Comisión 2ª Senado (Edificio Nuevo del Congreso)</i>
	Retour à l'hôtel et soirée libre		

<b>Le lundi 20 novembre 2006</b>	
8 h 30	Départ du hall de l'hôtel (participants de la réunion du Groupe des femmes seulement)
9 h 00 – 10 h 30	<b>4<sup>e</sup> Réunion du Groupe des femmes parlementaires des Amériques</b> , première séance (le petit déjeuner sera fourni) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport annuel et élection de la présidente</li> </ul> <i>Salle: Capitolio, Recinto del Senado (ouvert à tous les participants)</i>
10 h 00	Départ du hall de l'hôtel (tous les autres participants)
10 h 30 – 12 h	<b>Séances des groupes de travail</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Suite des discussions</li> <li>- Élaboration des recommandations</li> </ul>
12 h – 13 h	<b>Séance spéciale de l'Assemblée plénière</b> <i>Capitolio, Recinto del Senado</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Discours de la Présidente du Sénat de Colombie <i>L'honorable sénatrice Dilian Francisca Toro</i></li> <li>- Discours du Président de la Chambre des représentants de Colombie <i>L'honorable député Alfredo Cuello Baute</i></li> <li>- Discours du président de la République de Colombie <i>Son Excellence Álvaro Uribe Vélez</i></li> </ul>
13 h – 14 h 00	Déjeuner offert par le Congrès de Colombie <i>Salón de la Constitución</i>
14 h 00 – 17 h 30	<b>Séances des groupes de travail</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Finalisation des recommandations</li> <li>- Approbation du rapport final aux fins de la présentation à l'Assemblée plénière</li> </ul>
19 h	Départ du hall de l'hôtel pour se rendre à la réception donnée par l'ambassadeur du Canada
19 h 30 – 21 h 30	Réception donnée par la présidente du FIPA, l'honorable Céline Hervieux-Payette, et l'ambassadeur du Canada en Colombie, Son Excellence Matthew Levin <i>Résidence officielle, Carrera 12 # 91-24, Bogotá</i>

<b>Le mardi 21 novembre 2006</b>	
8 h	Départ du hall de l'hôtel (participants du Groupe des femmes seulement)
8 h 30 – 9 h 30	<b>4<sup>e</sup> Réunion du Groupe des femmes parlementaires des Amériques</b> , deuxième session (le petit déjeuner sera fourni) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Suite des discussions et approbation du rapport final</li> </ul> <i>Salle : Recinto del Senado (ouvert à tous les participants)</i>
9 h	Départ du hall de l'hôtel (tous les autres participants)
9 h 30 – 12 h	<b>2<sup>e</sup> séance de l'Assemblée plénière</b> <i>Capitolio, Recinto del Senado</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Présentation des rapports des groupes de travail et examen des recommandations</li> <li>- Examen des modifications proposées au règlement du FIPA</li> <li>- Élection des nouveaux membres du Comité exécutif</li> <li>- Élection du président du FIPA</li> <li>- Élection du pays hôte de la 6<sup>e</sup> Assemblée plénière</li> <li>- Clôture</li> </ul>
12 h – 12 h 30	Conférence de presse du Comité exécutif <i>Capitolio, Salón Boyaca</i>
12 h 30 – 14 h	Réunion du nouveau Comité exécutif du FIPA <i>Capitolio, Recinto del Senado</i>
14 h – 17 h	Déjeuner – offert par le Congrès de Colombie <i>Hôtel Tequendama</i> Visite du Musée national